



BANCO CENTRAL EUROPEO

Francfort, 22 de septiembre de 2000

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO

(evolución mensual en julio del 2000)

En julio del año 2000, la balanza por cuenta corriente de la zona del euro registró un déficit de 2,2 mm de euros, en comparación con un superávit de 6,4 mm de euros en el mismo mes del año anterior. Como en meses anteriores, ello se debió, principalmente, a un descenso del superávit de la balanza de bienes (de 14,6 mm de euros a 8,4 mm de euros), unido a aumentos de los déficits de las cuentas de rentas y de transferencias corrientes. Al mismo tiempo, la balanza de servicios pasó de un pequeño déficit a un ligero superávit.

En los siete primeros meses del año 2000, la balanza por cuenta corriente de la zona del euro registró un déficit de 14 mm de euros, frente al superávit de 21,4 mm de euros observado en el mismo período de 1999. Este cambio de signo se debió, principalmente, a una disminución del superávit de la cuenta de bienes (de 60,9 mm de euros a 35,5 mm de euros) y a un aumento de los déficits de la balanza de servicios y de las cuentas de rentas y de transferencias corrientes.

El fuerte crecimiento de las importaciones –debido, principalmente, a la subida de los precios de las importaciones– fue el factor determinante del descenso del superávit de la balanza de bienes en los siete primeros meses del año, ya que las importaciones en términos nominales aumentaron aproximadamente un 32%, en comparación con el 21,9% en el caso de las exportaciones. El incremento de las importaciones en términos nominales es atribuible, en su mayor parte, a la combinación de dos factores: el alza considerable de los precios del petróleo y la depreciación del euro. Por el contrario, el sólido crecimiento de las exportaciones en términos reales –consecuencia de los aumentos de la competitividad-precio y del vigor de la demanda externa– es la causa principal del incremento de las exportaciones (aunque también han subido, en cierta medida, los precios de las exportaciones de la zona del euro)

En julio del 2000, el saldo de la cuenta de capital se redujo a 0,5 mm de euros, en comparación con los 0,7 mm de euros registrados en julio de 1999. Entre enero y julio del presente año, la cuenta de capital registró un superávit de 5,9 mm de euros, frente a 6,9 mm de euros en el mismo período del año anterior.

Por lo que respecta a la cuenta financiera, en julio se registraron salidas netas tanto en la cuenta de inversiones directas (11,3 mm de euros) como en la de inversiones de cartera (5,9 mm de euros). Las salidas netas de inversiones directas reflejaron principalmente las inversiones en el exterior realizadas por los residentes en la zona del euro (9,9 mm de euros), pero también la desinversión de 1,5 mm de euros en dicha zona por parte de los inversores extranjeros. Esta última fue consecuencia de las salidas de “otro capital” (10,7 mm de euros), indicativas de la amortización de préstamos entre empresas relacionadas, que contrarrestaron con creces las entradas de capital en la zona del euro en forma de acciones y participaciones de capital y de reinversión de beneficios. Las salidas netas de inversiones de cartera durante el mes de julio tuvieron su origen en las inversiones netas en el exterior en forma de acciones y participaciones (14,5 mm de euros); al mismo tiempo, continuaron las entradas netas de valores distintos de acciones (8,5 mm de euros), debidas, principalmente, a las cuantiosas compras de valores distintos de acciones a largo plazo de la zona del euro que están realizando los inversores internacionales (25,6 mm de euros).

En lo referente a otras partidas de la cuenta financiera, en julio del 2000, se contabilizaron salidas netas de 3,2 mm de euros en los derivados financieros y entradas netas de 28 mm de euros en otras inversiones, éstas últimas principalmente como consecuencia de las operaciones a corto plazo del sector IFM. Los activos de reserva del Eurosistema aumentaron durante este mes en 0,5 mm de euros como consecuencia de las operaciones realizadas.

En los siete primeros meses del año 2000, las inversiones directas mostraron un cambio de signo, registrando unas entradas netas de 117,3 mm de euros - tras haber contabilizado salidas netas de 78 mm de euros en el período comprendido entre enero y julio de 1999- que estuvieron asociadas, principalmente, a una transacción de gran envergadura que se registró en el primer trimestre del 2000. la cual se resolvió mediante un intercambio de acciones. Esta operación contribuyó a que en la cuenta de inversiones de cartera se registraran salidas netas acumuladas de acciones y participaciones en la cuenta de inversiones de cartera por valor de 255,3 mm en el período de enero a julio de 2000. En estos siete meses, se registraron fuertes entradas en bonos y obligaciones (56,9 mm de euros) que contrastan con las cuantiosas salidas netas (71,2 mm de euros) observadas en el mismo período de 1999. Así pues, en conjunto, las salidas netas totales de inversiones directas y de cartera descendieron

a 50,9 mm de euros en los siete primeros meses del presente año, en comparación con los 142,9 mm de euros contabilizados en el mismo período del año anterior.

Los errores y omisiones ascendieron a -5,3 mm de euros en julio del 2000 y a -42,9 mm de euros en los siete primeros meses del año.

En el anejo 1 de la presente nota se incluyen las estadísticas elaboradas por el Eurosistema sobre la balanza de pagos de la zona del euro. La metodología se ha establecido en estrecha colaboración con la Comisión Europea (Eurostat), que publica la balanza de pagos de la Unión Europea. El BCE confecciona estas estadísticas a partir de los datos sobre las operaciones fuera de la zona del euro que proporcionan los países de dicha zona. En la sección "*Statistics*" del bloque "*Latest releases of monetary and financial statistics*" de la dirección del BCE en Internet se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro (ficheros csv). Los resultados correspondientes a julio del 2000 se publicarán también en el *Boletín Mensual del BCE* de octubre de este año. También puede consultarse una nota metodológica detallada de las estadísticas de balanza de pagos de la zona del euro. en la dirección de Internet del BCE.

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente